

ԱՀԱՅԻ ՏԵՐԵՎԱԿԱՆ ՊՐԻՄ

אָוֹנֵס אֶרְטִיכְיָא-אַישׁ עֲמָלֵיכְיָה-גַּעַזְעַלְשָׂאַפְּטָלִיכְעָ סַגְ-אַיִ-טְוָנָגָן

Nr. 285 Łódź, Wtorek 10 grudnia 1929 . דָבָר יִהְיֶה לְאֹהֶן לְאֹהֶן פַּרְץ 285

Adres Redakcji i Administracji Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71

טעל. 21-71=224

ל'אדו. דינסטאגן. ח סמלו תריצ'

285

ס'ים רויל מיטאָרבּ-יטן מלעט דער רעהַיזֶנג

מיטאראפיט דארף זיין געשטיצט אויהָ אַנְסְטִיטּוּצְיָאנְגָלֶעָ רַעֲכַט פֹּאָ רַעֲנִירָונָגָ אָוָ סִיםָּ

ערלעrgbג פוֹ סִימַן-מָרְשָׁאָלֶעָה דָּאַשְׁיַבְסָקִי

לארצנו ווילצן רעה. נירא לאקלוסק (פ.ב.ס.) רום (וואחאלעגן) און פולאומיניק סלאזק (ב. ב.) נירא לאקלוסק ווילצער אווי אינגעלארט אוחז' 6/ א זיינער אין אויהנער אין רום, ווילצער אווי אינגעז' לארצן אויף 8 א זיינער אין אווענה ווילצן איבער נעלאן וויל פערלאנג או סייאל נעלילשט ווילצן אונז'יסע פראלאאנטארפצע ראנירונג, וויליכט זאל בעשטייכן ניע זהההן.

ווארשא, 9. (טעלעפאניש פון אונז'יל סייד קראעפאנרגאנט) אווב דער סיימ אונשלאלטען, אונזונגעטען דעם פארשלאג פון ר' ג. ה. או ד סייד-סעכט זאל פערלענגערט ווילצן.

הינט אויב פארגעקעטען א זונגען פון דער ביורושעט-קאמיציע בייס סיימ. דער מאורייצער פירד קא ערקלערט, או ד זונגען ראמט צו ערלענרטען הייז איגערליך פארמעלען עניינים — צו פערטהיילן ר' בטשערמאווען.

אַפְגָעָלָעָגָט דִ סְעַנְאָט-זִיכָרֶנֶס
ב' א' ר' ש' א'. 9. (טעלג'אַפָּאנַש פָּן אַונְגָעֵר סִימְבָּס
קָרָאַפָּאַנְדָּעַנְט) ר' סְעַנְאָט קָאַנְגָעַלְאָרְצָעַ רָהָט
הַיְינָט מִיטְגָעַטְיִילְט אַלְעַגְגָעַטְהָרָעַן אוֹ רָהָזָגָן
פָּן סְעַנְאָט וּזְלָכָן אוֹ בָּעַשְׁטִיםְטָמָן גַּזְוָאָרָעַן אוֹזָרָעַן 4
אַ וּזְיָנָגָר וּזְעָרָט אַפָּגָעָרְפָעָן צְלִיבָעַגְגָעָרְזָנְס
קְרִוְיָבָעַג.

נִסְדוּיָאַלְקָאוּסְקִי, סְלָאוּעַס
אָנוֹ רָגְג אַיְנָגָעָלָאָדוֹ אַיְנָשָׁלָאָם

ב' א' ר' ש' א'. 9. (טעלג'אַפָּאנַש נָאָר דָּרָר אַוְפָּנָמָעַג פָּן סִימְבָּס
קָרָאַפָּאַנְדָּעַנְט) נָאָר דָּרָר אַוְפָּנָמָעַג שָׁלָאָעָקָר
שָׁלָאָעָקָר רָאַשְׁנָסְקִי אַזְסָעָטְמָאָרְשָׁלְאָעָק שָׁמָאָנָגָן
סְקִי הָתָם דָּרָר מְלָכָתְפָּרָעָוָגָנָט מְעָהָר מְסִתְקִינָגָעָם
פָּנוּ דָּרָר פָּלְטִישָׁאָר וּזְעָלָט נְשָׁמָן קָאַנְגָעָרְרִיט. וּזְ
בְּנָאָט אַיְנָבָעַג וְלָאָזָיְבָעַג בָּרָאָרְבָעַג אַזְשָׁלָאָמָן אַיְנָגָעַג

וְאֶרְשָׁאֵל. 9. (תַּעֲלִמָּפָנִישׁ פָּזָן אָנוֹצָר סִים־
קָרָעָסָפָנָעָנָט) הַיּוֹם 10,15 אַיִל פָּזָן סְפָהָלָה נָעַז
קוֹמָעָן דָּעַז מְלוֹכוֹדָפָרָעָזָרָעָנָט.
ארוב 12 אַיְגָעָר אוֹ רָעָר סִים־כָּאָרָשָׁלָעַק
דָּרָשָׁנָקִי אַוָּעָק אַוָּפָעַן שָׁלָאָס, וֹאַז אַרְחָת אַפָּנָעַז
הַאַלְמָעָן אַ קָּאנָפָעָרָעָנָז מְוֹתָן מְלוֹכוֹדָפָרָעָזָרָעָנָט.
דִּי קָאנָפָעָרָעָנָז הַתָּמָן גְּעוֹלָת אַוְפָיקָעָרָעָן דִּי פָּאָלָי
טְלַשְׁעַ צְטָאָתָעַז וְעַלְבָעַז אַיִזְגָּשָׁפָעָן גְּנוֹזָרָעָן אַיִזְגָּשָׁפָעָן
לְאָנָר אַיִזְגָּשָׁפָעָן הַדָּרָגָן כִּימָט דָּעַר דִּימְסָעַג פָּגָעָס
בְּאַגְּסָטָרָעָן דָּקְבָּעָטָן.
דִּי קָאנָפָעָרָעָנָז בַּיּוֹם מְלוֹכוֹדָפָרָעָזָרָעָנָט הַתָּמָן
גְּנוֹזָרָעָט פָּז 2 אַזְגָּעָר.
וְיִמְעָט אַוְפָעָר וְאַל דָּעַר סִים־כָּאָרָשָׁלָעַק
דָּוָעָעָן אַגְּנָפָרָמָרָט דָּעַם מְלָכָת פָּרָעָזָרָעָנָט וְעַגָּעָן
דָּרָעַם פְּעַלְוָיָהָז פָּז דָּעַר אַפְּשָׁתָמָגָן אַיִזְגָּשָׁפָעָן וְעַגָּעָן
אַגְּזָטָרָזָי וְאַטָּוָס פָּאָר דָּעַר רַעֲנָגָן.
הַבָּר בְּיוֹסְדָּמָרָשָׁלָעַס וְאַל אַלְבָעָן שָׁרָב

רִיקְבָּשׁ שֶׁרֶפֶה אֲדֹצְעַנְמַעַרְשֵׁמָאָפָּה

בְּעַזְדָּרָהֶט דֵּי וּוֹאַרְשְׁטָאַטְעַז פֿוֹז "אַרְט"

ארום האלב 4 א זונגער פארטאנן האט קאָד
מענעראנט גראַהמאָן פערארעדענט אויסצ'וּשאַלטְאָן רעם
עלעַקטרישָׁן שטראָם פון דאס 1. שטאָק. האָס אַסְמָד
שאיַטְעָן רעם עלעַקטרישָׁן אוֹ פַּאֲרַעַנְדְּקָוּכָּן אוֹן דעה
רוּבְּכָנְגָעָר צִיּוֹן, ווַיְלֵל פַּאֲלָד האָט זיך אַיְנְגָעַרְפָּאָכָּן
רעָרָר סְוִיפֶּט פָּן עַרְשְׁטָעָן שטאָק אוֹן האָס פְּיעָר
אוֹן אַרְיוֹן אוֹן וָאלָ, וְהָזָה עַם נְעָפָנָט זיך אַלְרָמָאָה
אוֹן דַּי אַשְׁנָנָן פָּן "ארט". נַאֲדָר נְרוֹאַסְעָר מִתְּה אָז
נְעַלְנוּגָנָן רָאַס פִּינְגָּר צַוְּפָרְלָאַשְׁעָן אוֹן אַפְּצָרוֹאָ
טָאוֹעָן דַּי מַאְשָׁפָנָן פָּן "ארט".

די אַפְּצָנָעָן וְהָזָה סְיַוִּיחָנָעָן דַּי לְאַקְּטָהָרָעָן
אוֹן אַוְיסְגָּעָן נְעַפְּהָהָרָן. די רַעַטְוֹנָס-אַקְּצָעָן אוֹן אַעֲ
פּוֹלָעָן נְאָגָן.

אוֹפְּזָן אַרְטָס פָּן דָּעָר שְׁרָפָה וְעַלְעָן אַרְאָפְּנָעָקָן
מַעַן רָעָר אַיְגָעַרְקָאָמְסָקָר וְוַיְעָלָר, אַיְגָעַרְקָאָמָר
נְעַרְשָׁעַלְסָקָפָּאָן. אַנְדָּה. רַיְסָה פָּן דָּעָר שְׁרָפָה
אוֹן נַאֲלָ נְשָׁטָט פָּעַטְנָעַשְׁתָּעָלָט נְעוֹזָהָרָעָן, וְזַיְמָעָט
אַיְבָּעָר אַיְזָה דַּי נְעַבְּרִיאָע נִישְׁתָּמָעָן אַסְעָקוּרְוָרֶט.

בעָ: מַהְיָה שְׁלָמָהָן רַעַם גּוֹמָעָר דּוֹמָעָת נַאֲלָה
שְׁרָפָה.

צווישען די לאקסטארען האט אויכגעברדאָרטען
א גוועלדיגע פֿאניק און זי' האבען אַנגעההוּ, בען
פֿאָקען די זאָכען. דאס פֿײַר, ווֹזס האט אַרְומָן
געַכְפֶּט דעם גָּזְגַּפְּן בְּנִי, אַיז בעוּזָן גוועלדיג
שְׂתָּרָק, צּוֹזִי, פֿוֹן די פֿאָקען האבען זיך גַּעֲטָרָגְעָן
בֵּין רָגֶג פּֿינְסְּטְּרִיקָאָוּרָד אַיז צִוְּעָלְ-גָּנוּס אַיז דָּער
גַּאנְצָעָר הִימְעָל זְרוּם אַיז גָּעוּזָן פּֿיעַר-רוּזִיט.
אַפְּעָר רִי אַגְּעַרְנִישָׁע אַקְצִיא פּֿון די פּֿעַרְלִישָׁעָר
הָאַט דָּס פּֿיעַר לְאַקְלִיזָרָטָן. סְחָאמָן וְנָאָר נְעָזָר
הָאַרְגָּלִים אַיז דָּעַם, אַיז דָּער סְופִּיט פּֿטָן. 1. שְׁתָּאָמָן
וְאַל נִשְׁתְּ אַיְנְפְּרָעָעָן זיך אַונְטָאָר דָּער מְשָׁאָפָן
די אַרְאֶפְּנָאָפְּלָעָעָן מַאְשָׁגָּעָן אַנְהָ, פּֿון. 2. אַן
יִנְיָם זיך די וּגְרָשְׁתָּאָטָעָן 4. שְׁמָאָק.

(2) נקבעו ארכום האלב 2 א זיינגר ביזנטקט
האט אויף וואולטשאנסקא 27. אין הוין פון זעל.
זעלר אין אונגערא, אויסגעבראכען ג' שרטה. דארט
געפינט זיך ג' טאטקינע קווער-גלאייד, וועלכע
וואורט פערפֿאָכְטַעט עערשידצָען אינטערנְטַמְפָּר.
אויפֶן צוֹיִיטְן שטָק געפֿינט זיך ג' וועבעורי פון
דער פֿרְמָעָס סְרֻבְּפִי, וועלכע איז וועלכעט דורך
קענעטפֶלְד.

האבטוח ערך קער - פאריז אנרדראון 9. סעמצעי שטעה ערבי

3102 צו ארגמאנרין אין אדמיניסטראציע פון דאער זימטונג.

צו דעד עפערנמליבקיז!

טְרוּבָאָוִיטְשֵׁם פְּלָאַז
טְרוּבָאָוִיטְשֵׁם פְּלָאַז

9/11 犯罪现场

ר' גרשון רוזנשטיין נ"ע
ווענצן וואם עם טילען מיט די אין צער פערבל'בעגען
פֿרוּי, וְהַן, שְׁנוּרִים, טְכַמְּטָעָר, אַיִדִים,
אַיִינְגְּלָעָר אֲזֹן אַגְּרָאַיְנְגְּלָעָר.

גָּדוֹת מִבְּרִכָּה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה וְאֶת-פְּאַר-סָמִים עַל
גָּדוֹת טָבָאָן אֲנוֹ מִבְּרִכִים אֶת חֶבְרוֹן הַנְּכֶבֶד
מֵרַמֵּן אֵיר נַאֲלָדָם אָנוֹ
לְנַשְׁׂזָיאָיו אֶת הַעַלְמָה
מוֹת פְּינָאָן נַאֲלָדָבָעָרָן
תָּהִי' דְרֻכָם זְלָחָה וְסָגָה בְּשָׁוֹנָם.
שְׁמַיָּאל בְּרָאָהוּ וְרַעַיָּתוּ
יְזָסָת פְּעַלְמָאוּן עַם הַכְּלָה
נָח בְּרִימְטָאָוָבָגָן 3092

ג'רשוּרַן רָוִינְבֶּטֶר נָעַ
סִיף גַּטְרָאָפָּעָן דָּוֹכְץ' טָוִיט פָּוָן מֵיָּן לַיְבָעָן וַיְדָעָשָׁי
דריק אַיך אָוִיס אַונְזָעָר נַאנְצָעָר פָּאַמְּלִיעָן דָּעַם טִיפָּסְטָעָן
בִּילְיִיד עֲבִי וּוַיְנָטָעָר.

Zarząd Telefonów Łódzkich P.A.S.T.

podaje do wiadomości, że w kwietniu 1930 roku wyjdzie z druku

Spis Abonentów Łódzkiej Sieci Telefonów na rok 1930

Spis będzie zawierał dział alfabetyczny i dział podług branż i zawodów. Dział alfabetyczny Spis będzie redagowany przez Zarząd Telefonów o ile zatem w tym dziale PP. Abonenci pragną wprowadzić jakieś zmiany zechęą zwracać się do Zarządu Telefonów, Al. Kościuszki 12, Biuro Redakcji Katalogu lub telefonicznie, telefon Nr. 180-08 w godzinach od 9—14 najpóźniej do dnia 15 stycznia 1930 r.

Dział drugi nieoficjalny będzie obejmował adresy i ogłoszenia, umieszczone według branż i zawodów. Przyjmowanie ogłoszeń do tego działu zostało powierzone wyłącznie Tow. Wyd. „Reklama Polska” reprezentacji w Łodzi, ul. Piotrkowska Nr. 101, tel. Nr. 126-89 i 181-89, dokąd PP. Abonenci zechcą zwarcie się po informacjach.

Zaznacza się, że w Spisie Abonentów będą umieszczone tylko te adresy i ogłoszenia, za które należność zostanie całkowicie wpłacona do Kasy Zarządu Telefonów, ul. Al. Kościuszki Nr. 12, najpóźniej do dnia 1 lutego 1930 roku.

**עדוף צירט ערד אַרְבִּיטָעֶרֶת ערמאָרדעט זיל
געלייבטע אוֹו זִיד אלֵיַיד**

בידיוע אי אונסדייגען צוישטאנד אָפֶנְעַפְידְּרַת אֵיז שְׁפִיטָל

לאדזער דיסקאנטער האט אויסגענארט ביי

ז'ינס א בעל-חוב א פאָרייך

לעוצם בפער

7.29 יונתן און-הוּנָן
325 הַמְשֻׁלָּחַ

10

דינספָּא

ט' טראז

סאנטראל-פערזאלונגאגן פון
י'הרגאנג 1889 אונ 1902

הוינט דארטפֿען זיך צישטעלען
איין פ.ק. אג.] (נָאָוֹא - טָבְּרַבְּגָוֹא 18)
שערגעוואָזצָס פֿון רַעֲזֶרֶרֶוּ אַבְן לְבָנָד-שְׂמִירָם מֵי
אנַהֲן גְּעוּמָה (קְתֻפְּגָרְרִיאִיד) C2 C1 A
אנַהֲן זְבָּבָן גְּבוּרִיאָן גְּעוּמָרָעָן איין 1889, וּוּלְכָ
וּוֹאַגְּרִינְעָן אוּפְּטָן שְׁמָחָה פֿון 2.2.9.8.5.3.11.
אנַהֲן-גָּאַמְּסָרְאִיטָעָן אַבְן זַיְעָרָעָן פָּמְלִילְעָן-נוֹגָן

טַבְעָן
מִתְּבָרְגָּדָן - W
מִתְּבָרְגָּדָן - 13-טַעַן
מִתְּבָרְגָּדָן - 14-טַעַן קָאַמִּיכָּי
שְׁטָמֶה בָּעֵן.
מִתְּבָרְגָּדָן - 14-טַעַן קָאַמִּיכָּי
אַוְנָן וַיְהִי בָּעֵן מִתְּבָרְגָּדָן וְעַמְּגָעָן
הַלִּינְטָן, דַּי גַּעֲבָרְגָּעָן אַיִן 002
אַוְנָן בָּעֵן פָּזָן 13-טַעַן
הַלִּינְטָן, דַּי גַּעֲבָרְגָּעָן אַיִן 002
אַוְנָן בָּעֵן מִתְּבָרְגָּדָן וְעַמְּגָעָן
אַוְנָן בָּעֵן מִתְּבָרְגָּדָן וְעַמְּגָעָן

ניע שול-בנינים

(מ) אונטערן פָּרוֹזִיךְ פָּוּן ווִיצְעַ-פְּרֻפּוּידָעַנט
וּוִילְגִּינְסְּקִי אֲיוֹף דָּעַר מַגְּנוּסְטְּרָאַט-וִיזְגָּג בַּעַ-
הַאנְדָּעַט גַּעֲוָאָרָעָן דִּי סְרָאָגֶג וּוּפְעָעָן בַּעַיְ-
שֵׂיכְ-בְּנָין אֲוֹףְ רָאְקִיצְיָאָר 41. זִי גּוֹי-אָפְטִילְלָגְג
זְהָתָם פָּגָרָאָיס אַיְן בּוֹי-בְּזִוּשָׁעָט אַוְיכְּן יַאֲהָר
1930-31 אַסְמָעַ פָּוּן 464,700 זָהָר. אֲוֹףְ צִי-
בְּיַעַן דָּעַס דָּאַזְגָּעָן שְׂוִילְ-בְּנָין.
דָּעַם עַרְשָׁטָעַן פָּרָיו אַוְיכְּן קָאנְזִירָס צִוְּבַעַיְ-
דָּעַם בְּנָין הַאָבָעָן בְּעַקְוּמָעַן דִּי אִינְוּשִׁינִיעָרָעַן-אָרְכִּי-
טַעַקְטָאָרָעַן שִׁיעְנִיקְיָי אַיְן גַּגְוָרָאָנְסִיקִי.
זִי וּוּלְפָעָן אֲוֹיךְ בְּפַקְוּמָעַן דָּעַם אַוְיפְּטָרָאָגָן
דָּעַם בּוֹי אַוְיסְצּוּפִיהָרָעַן. *

**אָוִית דַי שְׁפּוֹרֶעֶן פָּאוֹן דַי זָגָעֶר-
וּשְׂעֵר קָאַסְעַ-בְּרַעֲכָעַ**

(—) ווי מיר האבען שווינ מיטגעטילט האט
די ווילט איזער פאלאיצ'י איזיך דער בירושע קער.
האלטען ק יונגענעם, וועלכער האט געוואלט זעהר
בליג פערקזימען אנטקזיעס פון דער קירמע בארטט.
די אנטקזיעס, ווי עס האט זיך אַרְטִיסְטֶגְוּזָן, שטטָן
מאן פון דער גנבה אין דער זונזרושער אינדוס-
טריאלער פאנקן, ואז די קאסט-אַוִיפְרָעֵסְפָּר האבען
אוֹרְטִיסְפְּגָנְבָּט 40,000 ז. און פֿרְשִׁירְפְּנָעָן
ווערט פֿאַפְּרִיצָן.

הוּא אָמֵן וְכַיִדְעָן
דער אַרְעַסְטִירַטֶּר יְבָגְעַרְמָן האָט טְרַקְלָעַטֶּר
אוֹעֲרַה האָט די אַקְזִיאָס גַּזְקוּיָט בֵּי אַגְּוּוִיסְטֶר
קַאֲשַׁמְּדִי דָּרָאָ אַבְּגַדְאַנְסָקָה אַיְנָה אַבְּגָעָרִין פָּוֹן אַ
גְּבָבִים-מַלְינָה מִצְן האָט די אַבְּגַדְאַנְסָקָה אַרְעַסְטִירַטֶּר.
די פָּאַלְיָזִי גַּעֲפִינָּס זִיךְ שְׂוִין אוֹיף די שְׁפָוּרָעָן פָּוֹן
די קָאַסְעָן-אַוְיְפְּרַעְכָּר.

אַונְטָעָרָן צִיכְעָן פָּוֹן הָעָרָ-

שענדוּן קרייזס

אפטוייכען
הירונטינגען נאכט-דייזשׂוּרְעָן

(2) פַּגְוָלָאָזָסְקִי (פִּיעַטְרִיקָאָוּזֶר) (307). ס-הַעֲמֹבָדְרָגֶר (נְלֵבָנָה) 50), גַּלוֹיכָאָזָסְקִי (גְּרַבְּדָאָזָסְקִי) טַשְׁבַּת 4, סִיקְטוּרִיטִס (קָאָפְּרִינְגִּק) 26), בְּלַרְעַצְמָזָה (פָּקָמָאָרְסָקָה) 10), פָּאָטְבָּשׁ (פְּלַעַזְ) קָאָשְׁטָשָׁעָלָנִי (10).

